

Zeitschrift: Technique agricole Suisse
Herausgeber: Technique agricole Suisse
Band: 45 (1983)
Heft: 6

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

En visite chez nos clients:



Monsieur René Ramseier, agriculteur, Roumaillard, 2105 Travers

Depuis la reprise de la ferme en 1967, Monsieur Ramseier est un fidèle client BLASER. Il exploite un domaine de 37 ha, campagne et forêt. A part la production laitière et des cultures, on abat env. 150 m³ de bois par année. Pour ces travaux, Monsieur Ramseier a à sa disposition:

- 1 tracteur FIAT 550 DT (3'800 heures) - 1 tracteur LANDINI 6500 (3'000 heures) - 1 tracteur HURLIMANN D 70 (4'000 heures) - 1 moteur BERNARD (générateur) de 12 ans pour la machine à traire - 1 voiture VW VARIANT 100'000 km.

Tous les véhicules marchent jusqu'à ce jour sans révision. Monsieur Ramseier achète les lubrifiants exclusivement chez la maison BLASER et en est très satisfait.

L'huile pour moteurs BLASOL est une huile à laquelle on peut se fier. Les spécialistes de notre service technique et de nos laboratoires contrôlent minutieusement la fabrication et veillent à ce que seules soient utilisées les huiles adéquates et les doses optimales des additifs les plus efficaces.

D'ailleurs, leur longue expérience est aussi à votre disposition. Si vous avez des problèmes de lubrification, téléphonez-nous. Nous vous conseillerons sans engagement. Les huiles pour moteurs BLASOL et les graisses lubrifiantes BLASOLUBE protègent vos machines et vos moteurs plus longtemps et mieux.

Directement chez le fabricant:

Blaser

Blaser + Cie SA, 3415 Hasle-Rüegsau, Tél. 034 61 61 61

MENGELE



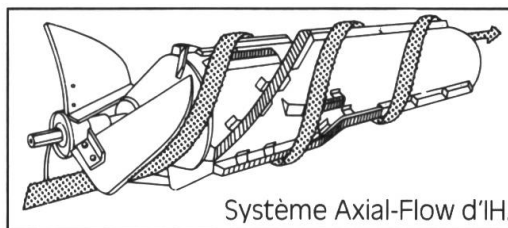
Moissonneuses-batteuses Axial-Flow d'International sur la voie du succès.

Il y a en Europe plus de 1000 moissonneuses-batteuses Axial-Flow en service, et en Suisse aussi, un nombre croissant d'agriculteurs apprécie les avantages de la nouvelle génération.

C'est compréhensible, car le système Axial-Flow avec tambour de battage longitudinal présente des avantages substantiels. Ainsi il assure une adaptation rapide et optimale aux différents genres de récolte. La moissonneuse-batteuse Axial-Flow récolte mieux le blé, le colza et le maïs. Sur le Corn-Cob-Mix, les contrebatteurs sont finement réglables. Même pour les récoltes versées et humides, le battage est impeccable et rapide.

Avec une moissonneuse-batteuse Axial-

Flow vous faites un investissement d'avenir. Veuillez demander une documentation et une liste de références.



Système Axial-Flow d'IH.

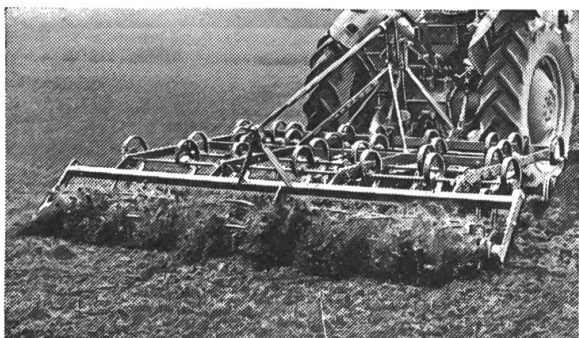
**Axial-Flow –
un système révolutionnaire s'impose.**

ROHRER-MARTI

SA Rohrer-Marti, Machines agricoles
8105 Regensdorf, Téléphone 01/840 11 55

International

BW



Kongsilde Vibroculleur

- Renommée mondiale grâce à sa qualité
- Dents spéciales brevetées
- Largeurs de travail de 1,7 à 9,6 m.
- Que des clients satisfaits

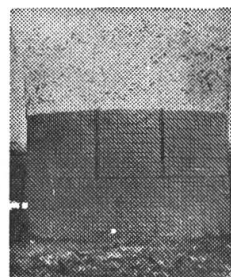
Renseignements et prospectus par l'agence générale pour la Suisse: 79-1248



Silos en fil d'acier

(fils de 5 mm) solides et pratiques.

Convienent à toutes sortes de fourrages. Maintenant, s'obtiennent aussi avec cercle de fond renforcé. Meilleure protection contre la lumière grâce au plastique gris-vert. Livrable avec revêtement plastique gris-vert à partir de Fr. 28.- le m³ de silo. Presses à eau robustes pour silos.



Walter Schlegel, 1580 Avenches, Derrière-les-Murs
Tél. 037 - 75 25 12 (atelier), Tél. 037 - 75 29 14 (privé)

Crédits agricoles

discrets
avantageux

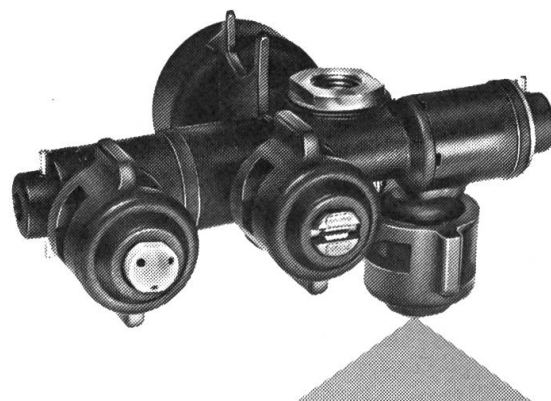
Banque Créfina S.A.
Gallusstrasse 12
9001 St-Gall
Tél. 071 22 45 13



Les nouvelles buses multiples des pulvérisateurs Birchmeier



Les buses se montent facilement et sans outil dans la position exacte.



Par un simple quart de tour chaque buse se laisse fermer et mettre en position de travail. Les changements de buses ennuyeux appartiennent au passé.

Roues jumelées à rayons

Depuis
20 ans

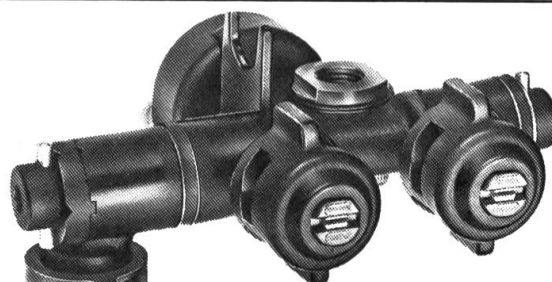
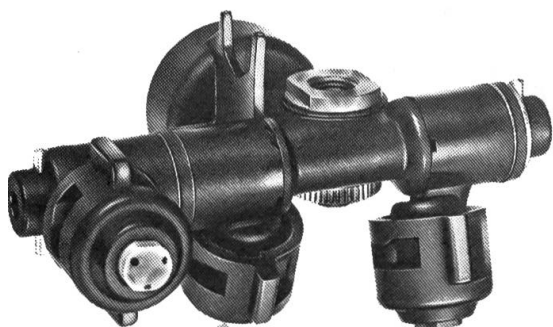


müller-ruswil

Atelier mécanique, 6017 Ruswil,
tél. (041) 73 11 58. 86-7825

Toutes grandeurs.
pour tous types de tracteurs.
Le plus grand choix
de Suisse.

En vente chez les marchands
de machines agricoles.



Pour les engrais
liquides on emploie
les buses à 3 jets
pratiquement inu-
sables.

Il est possible de
monter des sup-
ports multiples
pour 2, 3 ou 4 buses.
Chaque buse peut
être mise oblique-
ment de 20° en
avant ou en arrière
et permet chaque
mesure d'application.

Les nouveaux sup-
ports de buses
multiples avec une
vanne centrale
«anti-gouttes» per-
mettent de faire le
travail de traite-
ment encore plus
efficacement et plus
économiquement.

BIRCHMEIER

Birchmeier & Cie. SA
5444 Künten
Téléphone 056 96 01 21

Travaillez avec plus de facilité!

Le crochet d'attelage rapide trois points Walterscheid «ball hitch»

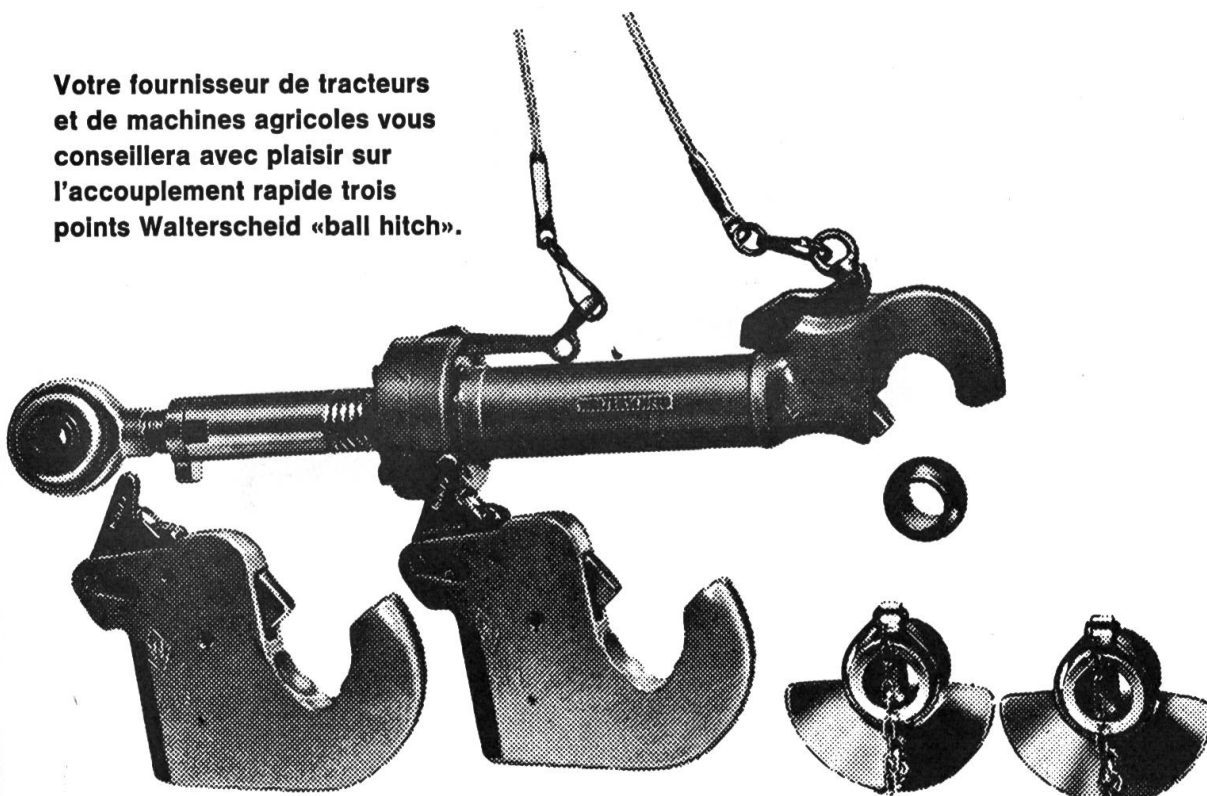
L'accouplement rapide trois points Walterscheid «ball-hitch» est le système avec le crochet d'attelage rapide à verrouillage intérieur, se bloquant automatiquement. Il s'adapte à chaque tracteur et machine, et est livrable pour toutes les catégories de tracteurs.

Les extrémités à rotules du bras supérieur et des bras inférieurs sont remplacées par des crochets permettant un attelage et un

dételage sans problème entre le tracteur et la machine.

Des rotules coniques ainsi que des douilles sont simplement posées sur les tenons de l'outil et fixées par des goupilles. Attelage et dételage se font à partir du siège du conducteur mais peuvent aussi se faire par actionnement direct à la main ou au pied (kick-down).

Votre fournisseur de tracteurs et de machines agricoles vous conseillera avec plaisir sur l'accouplement rapide trois points Walterscheid «ball hitch».



WALTERSCHEID

Paul Forrer AG
Zürich

Aargauerstrasse 250
Case postale
8048 Zurich
Téléphone 01 - 64 39 33 - 35

COUPON

Je m'intéresse au crochet d'attelage rapide trois points Walterscheid «ball hitch». Veuillez m'envoyer vos informations détaillées.

Nom / Prénom: _____

Adresse: _____

No post. / Localité: _____

A retourner à:
Paul Forrer S.A., case postale, 8048 Zurich.

BEA: Halle 17 A, Stand 1718



- Il accroche et tient, dans tous les terrains.
- Il dure longtemps...
- Il économise le carburant...

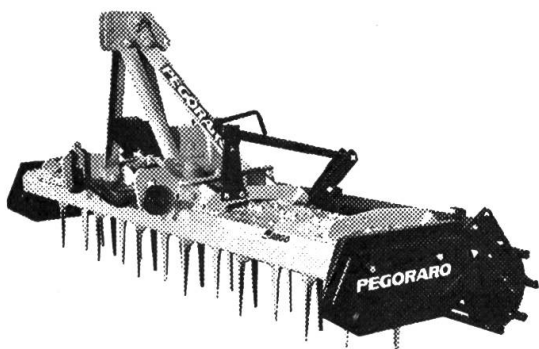
3 bonnes raisons pour équiper votre tracteur de Michelin BIB'X.

PEGORARO

Représentation
uniquement chez

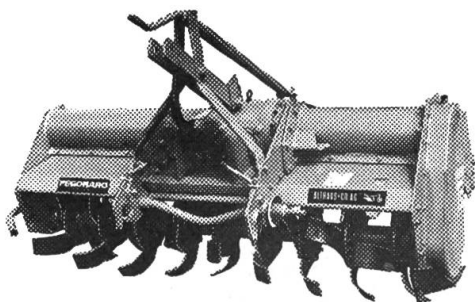
ALTHAUS

Herses tournantes



- accoupleur rapide très pratique
- brise-mottes à ressorts et réglables à vis
- div. modèles et largeurs de travail pour tracteurs de 40 - 150 ch.

Herses rotatives



- accoupleur rapide très pratique
- commande latéral et entraînement en haut de la machine évitent des traces après le passage
- lames d'une forme spéciale signifient:
 - peu d'usure
 - pas de semelles
 - moins de puissance

Demandez la documentation chez votre marchand ou directement à la fabrique:


ALTHAUS+CO SA




3423 ERSIGEN, Tél. 034 45 21 62/63

Nos agences:

Payenne 037 - 61 15 00
Courtételle 066 - 22 43 37




BYPY



BONDIOLI & PAVESI

Arbres à cardans
Pièces de rechange et service
par l'agence générale
pour la Suisse



AGRO-SERVICE

AGRO-SERVICE SA

4528 ZUCHWIL SO 065 26 11 61

un cas pour

le nettoyeur à haute pression WAP®



Wap

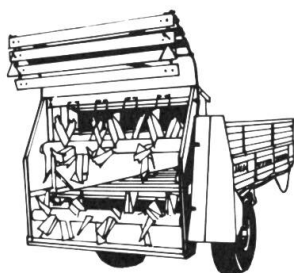
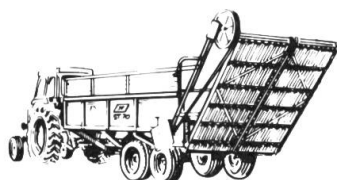
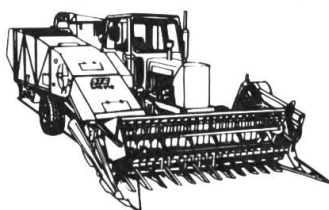
Technique de nettoyage
9606 Bütschwil SG
Tel. 073/33 24 44

Points de vente et de service:

1009 Lausanne/Pully VD	Tel. 021/28 82 81
3147 Mittelhäusern BE	Tel. 031/84 10 26
5512 Wohlenschwil AG	Tel. 056/91 28 29
8307 Tagelswangen ZH	Tel. 052/32 99 84
9000 St. Gallen SG	Tel. 071/23 38 64
Lanker AG, 9042 Speicher	Tel. 071/94 17 44

MESSER

Récolte + Transport



JF MESSER

FC 80 — Hâcheuse à coupe exacte

- Rendement élevé: 20 à 40 t/h
- Protection efficace contre les corps étrangers
- Longueurs de coupe diverses
- Adaptation latérale avec raccord rapide

JF — Moissonneuses-batteuses

- Bons rendements/entretien aisé/investissement valable
- Flexibles, indépendantes

JF — Remorques de transport

Les nouvelles remorques universelles AV 40 R, AV 50 R et ST 70: plus de confort, plus de sécurité et plus d'accessoires

- Marche avant et arrière du convoyeur
 - Freins Farmerstop en série
- Votre transporteur pour toute l'année:
Pour le silage avec dispositif de dosage, le transport du grain, des pommes de terre, des betteraves, le nettoyage, le transbordement, et... et...

- Egalement exploitable en tant qu'épandeur à fumier



Ernst Messer AG
Industrie- und Landmaschinen
4704 Niederbipp, Tel. 065 732363

8500 Frauenfeld, Tel. 054 76934
7205 Zizers, Tel. 081 514595
1510 Moudon, Tel. 021 951574

MESSER

BEA: Halle 17 A, Stand 1708

Du parfait encore meilleur: Les nouveaux tracteurs FIAT de la série **66**



POLYCONSULT AG

8 modèles, dont 4 avec 2 roues motrices
et 4 avec 4 roues motrices:

Modèles 466 et 466 DT	39,7 kW/54 CV
Modèles 566 et 566 DT	42,7 kW/58 CV
Modèles 666 et 666 DT	50,0 kW/68 CV
Modèles 766 et 766 DT	57,4 kW/78 CV

Ce sont les modifications
importantes:

- Nouvelle transmission entièrement synchronisée
- Nouvel échelonnement des vitesses et des gammes de vitesses

- Prise de force commutable de 540 à 1000 min⁻¹
- Prise de force dépendante de la vitesse de roulement
- Système hydraulique plus puissant avec réglage sur bras inférieurs
- Pont avant avec différentiel à auto-blocage sur les modèles 666 DT et 766 DT

Voulez-vous en savoir davantage sur les
nouveaux tracteurs FIAT de la série 66?
Nous vous conseillons volontiers.

BUCHER

BUCHER-GUYER SA
8166 Niederweningen
Téléphone 01 857 22 11

Agro-Centre
2, route de Lausanne
1400 Yverdon
Téléphone 024 21 21 48